

**Ka Synjuk Nongthoh Katholik**  
(Catholic Authors' Guild.)

**MEMORIAL LECTURE**

**Kum ka jingkyrmaw burom ia I Babu Soso Tham ha ka Lyngkhuh  
Sngi-iap Ba-Sanphewwei jong I.**

bad ka

**SYMPOSIUM**

Halor ki jingtrei jong u Rangbah R. S. Lyngdoh kum  
ka jingrakhe ia ka Lyngkhuh Sngi-Iap Banyngong  
jong U ha ka 19.12.1991.

**Jaka Don Bosco Youth Centre, Laitumkhrach, Shillong.**  
**Tarik 18th December 1991.**  
**Por 11-30 mynstep.**

**“KA KTIEN KA TEI IA KA JAITBYNRIEW”**

**==== H. ELIAS ====**

Inserted as a token of love and friendship  
by **Bimal Bawri**  
Akashi Book Depot, Laitumkhrach, Shillong.

(Ka Jingkren jong u Professor R.S. Lyngdoh, Dean,  
School of Languages, NEHU na ka ALL INDIA RADIO,  
Shillong ha ka 27 Tarik, Iber, 1989)

Ia kane ka sngi, ka 27 tarik jong u bnai Iber  
jong ka snem 1989, la mang kyrpanj kum ka Sngi pyndon burom  
ia ka jingialeh kai Thi-a-tar, kaba long kawei na ki tnat  
jingstad ba ka pyrthei solonsar ka dei ban sngew sarong bad ban  
sien burom. Ka jingkylli kaba lah ban mih na ki briew kiba  
kham duna ha ka bor pyrkhath ka long -- Balei mo ba ka pyrthei  
baroh kawei ka dei ban pyndon burom ia ka jingialehkai thi-a-tar  
kaba pyni tang ia ka PYRTHEI SHU THAW kaba mih tang na ka  
PYRTHEI MUT DUR ?

Lada ka jingkylli ka long kaba lyngkot kumne;  
ka jubab ruh kan long kaba lyngkot, hynrei, kaba shai kum  
ka sngi. U Aristotle ba khraw jong ki Griik u jubab kumne :  
"Ka drama ka long ka JINGFYRTHUH BUD ia ka Jingim briew", bad  
ia ki drama pat dei ban ialeh kai ha ki rynsan thi-a-tar. Haba  
pyni kumta ha ki rynsan ialehkai, ki nongpeitkai bad ki nong-  
peit thuh pat kin ngeit ba kata ka jingialeh kai thi-a-rar kam dei  
shuh tang ka pyrthei shu thaw kaba shu mih madan tang na ka jing-  
mutdur ramia jong ki nongthoh, ki nongthaw ki nongpynbeit pynbiang  
bad ki nong ia shim bynta; hynrei ki iohi hi ia ka pyrthei long  
briew man briew kumba ka ju long, kaba iai long bad ka ban iai  
long. Dei na kata ka daw, imat, kaba la pynlong ia u William  
Shakespeare ba donnam jong ka Ri Bilat ban pynkut nia ba  
"Ka pyrthei hi baroh kawei ka long tang ka rynsan ialeh kai".  
Ka Thi-a-tar, namarkata ka long ka tusbir ia ka jingim briew  
shimet bad ka iit-khmih ia ka im-lang sah-lang jong ki briew  
satlak ka pyrthei. Hangne ngin lap ia kaba dei bad ia kaba lait,  
ia kaba duna bad kaba biang, ia ki at ki them bad ia ki madan  
ba kynjai, ia ka ud ka iam bad ia ka kmen ka biria, ia ka jynjar  
ka lanot bad ia ka suk ka sain jong ka long-briew man-briew.

Ia kine kiei kiei baroh lah ban pyni bad pynsngew  
da ki rukom bad ki lad ba pher jong ka Thi-a-tar. Lah ban  
pynsngew da ki jingrwai ne opera ba ryngkat ka put ka tem; lah  
ban pyni da ki jingshad ne dance drama lem bad ka tem ka put,  
lah ban pyni bad pynsngew da ki jingrwai bad jingiakren ba  
ryngkat ka put ka tem lyngba ki operate, bad khadduh, eh ka  
longbriew ba pura ka paw shynna ha ki liang baroh ha ki drama  
ba biang pura.

Ki drama ki don bun jaid ban sker. Don ki drama kiba  
lyngkot bad kiba ngi khot ki short play kiba pynpaw lyngkhot lyng-  
khai ia ka jinglong briew ne ia ka im-lang sah-lang. Ki play kiba  
pura pat ki pyni ia ka jingim ba shilynter jong u Tyngshop ne puren

paw khmat. Kine ki Tyngshop bad ki puron paw khmat kim dei ban long kiba palat than ne kiba duna than ha ki bor pyr-khat na ki para briew ioh ba ki nongpeit kai kim lah neit shuh. Kine ki play ki don lai jaid. Ka jaid ba khraw tam ka dei ka SHEM PAP ne SHEM-LANOT kaba ki phareng ki khot ki tragedy. Kawei pat ka jaid ka dei ka BIRIA-RAI ne Comedy. Ka jaid kaba lai ka dei ka KHLEH-LANG jong ki ar jaid kaba ki khot ka Melo-drama. Ki Griik te ki niew kor tang ia ka SHEM PAP, hana, ba KA BIRIA-RAI te ka ia dei dur tang ia ki paid knup paid trab.

Kawei pa kawei ka play ka dei ban don ka Jingsdang, ka Pdeng ne met-bah bad ka Jingskut. Ha ka Shem Pap ka jingsdang ka dei ban mih na ka jingbakla ba khraw kaba mih na u Tyngshop ne ka Puron Paw khmat ne ka jingwan hap ka nohsib sniew kaba wan hi khlem poi pyrkhata ba ki Griik ki khot ka HAMARTIA. Nangt sa wan bud ki jingjia ba harrukom kaba ki khot ka ANAGNORISIS kiba lam sha ka suhsat. Nangta bud sa ka jingpyrshang ban law ia ki sohsat, hynrei katba nang law nang syrdoh ki sohsat, bad ia kane ka jinglaw suhsat, ki Griik ki khot ka KATHARSIS. Nangta bud sa ka jingkylla syndet ne PERIPETIAOIA. Khatduh uba hok u ioh la ka bai nong shem bha katba uba bakla bad uba pap u shem ka lanot bad ka jingiap. Ia kane ka bainong ki French ki khot ka DENOUMENT katba ki Phareng pat ki khot ka Peetic Justice. Napdeng ki nongthoh tragedy jong ki Griik, kiba kham paw khmat eh ki long u Aeschelus, u Euripides bad u Sophocles bad ia u Sophocles te ki peit burom kum u Syiem jong ki nongthoh tradedy, ki Griik ki thoh ruh ia ki Comedy, hynrei ki tyngshop bad ki puron jong ki ki long kiba i khyllah ban peit hynrei kiba pyndap shoin ia ki dohnud ki nongpeit kai tang da ka rkhe iapler iap-ang suda.

Ki play jong u Kalidas donnam ka Ri India pat khamtam ka Shakuntala ki pyniabnoh lang ia ki mat ki pung jong ka Tragedy bad Comedy khnang ban lah ban pyniohi ia ka jingialeh pyrshah jong ka Pap ia ka Hok bad ban pynsaksi shynna ba ka Hok ka iai ieng rasong bad ka jop ha kaba kut naduh snieh pyrthei haduh dwar u Blei. U William Shakespeare ka Ri Bilat pat u pynjanai ia ki jaid drama baroh kat haduh ba ka don ka jingong ba "Ka Hima jong ka Ri Bilat kan pait kan pra hynrei ka kyrteng u William Shakespeare kan iai im shaduh Bym-jukut

Nalor ki tyngshop bad puron paw khmat, ki play ki dei ban don ruh ki tyngshop bad ki puron paidbah. Khlem kine, ki play kin long kiba lymbiang bad kim lah ban pynpaw ia ka long briew manbriew bad ka imlang sahlang kaba pura. Don ki tyngshop bad puron kiba don ki bynta kiba kham kyrpano kiba

ngi khot ki "Round characters" kiba pynbiang ia kiwei pat ki jingdonkam ban wallam ia kawei ka jingjia hadien kawei pat. Lada ym don u nongap langbrot u Odipus un ym tip ba u dei u khun Syiem. Ynda u tip u sa long Syiem bad u sa ia poi kha bad la ka jing ka kmie khlem da tip. Ynda u la tip ia kaba um shym tip, baroh arngut ki kut ha ka lanot namar ka kam sih kam sang bym don jingmap jong ki. Khlem u Iago, u Othelo un nym da la pyniap ia ka Deidemonia. Kiwei pat ki play u Shakespeare ki don u "Fool" bad u "Clown". U Bah S.J. Duncan pat u pyndonkam ia "U Klon" kum u Clown bad u Fool jong u Shakespeare ban long mawjingkieng ban bteng ia ki jingjia. U DOS bad u Noren ha "Ka Shangkhawiah ki Rang" jong u Bah Peace Roy Pariat ki don ka bynta ka a khraw ban pynurlong ia ki jingjia. Ka Bliab Bliab jong u Bah Frank M. Pugh ruh ka don ka bynta kaba khraw ban pynpaw ia ki jingshisha kumba ki dei ban long. Don pat ki tyngshop bad puron paidbah kiba ia shim bynta lem, hynrei, ki bym da don eh ki bynta kiba khraw ban rai ia ka nobsib ne ban bteng ia ki jingjia. La pynrung ia ki ban ia don bynta lem khnang ba ka play kan kynthup lut ia ki jaid birew kiba ngi shem ba ka jingim ba ngi khiih ngi khar. Ia kumkine ki tyngshop bad ki puron, ki phareng ki khot ki Flat characters.

Ki nongthoh drama ki ju pyndonkam ruh ia ki bor ba maian ban rai kut ia ka hok ba nubsib jong ki tyngshop bad puron paw khmat. Kum ki nuksa : U Macbeth un nym iashem bad ka jingiap lada um shem la ngeit ia ki ktien jadu myntor jong ki lai ngut ki shwar. U Suraiji, u Jan bad ka Jani jong u Peace Roy Pariat kin ym shem jynjar lada ym dei da ki bor jadu jong u Shamarkham bad kin ym lait pat na kata ka jylli jadu lada ym pyllait pat da ki bor ba maian jong u Pukir blei.

Nangta shuh shuh, u Aristotle u ong ba kano kano ka jingurlong kaba ym sngew lah ban long hynrei ba lyncba ka jingtbit jong u nongthoh ban thain ni bha ia ki jingjia ki ban wallam ia kata ka jingurlong ka kham pynshoh ia ki jingmut jingpyrkhat bad kham pynnyndep klong snam jong ki nong peitkai ban ia kito ki jingjia kiba lah ban long, hynrei, ia kiba ym shym la sun la thain bha. Pyrkhat kein ia ka jingtbit jong u Sophocles ban pynngeit ia ngi ba u Odipus un shong kurim bad ka Iacosta kaba long ka kmie ba pun ba kha ia u. Pyrkhat ruh kumno u Peace Roy Pariat u lah ban pynngeit ia ngi ba u Suraiji bad u Jan,

shi kthaw shi pyrta kurim ban leit kiew ha ka juh ka jingthiah bad ka Thei Nuti Madina.

Kan bha ban ym ia niew tang shuh ia kiwei kiwei pat ki bynta ba kongsan jong ka drama. Kan biang ia ngi ban sngewthuh ba u Aristotle u la buh ki ain ba pyrkhing ia ka jingstad thoh drama ia kiba lyngba ki jingtyllun jong ka por, ki nongthoh drama ki la pyrshang ban bud katba lah. Hynrei ki nongthoh drama jong ka juk mynta ki la pyrshang ym tang ban laid lyndet ia kita ki ain pyrkhing hynrei bat ban khynra ruh ia ki. U Arthur Miller jong ka Ri America u lonç u wei na kita. Napdeng ki nongthoh drama Khasi ruh ngi shem ba u Anthony Jala u la lah lyndet khnang, da ka jingtip, ia ki ain pyrkhing jong u Aristotle.

Ha kane ka kynti, ngan pyrta jam da ki sur kiba shai ba ka jaid bynriew bad ki nongthoh jong ngi kin pynim, pynieng bad pynkhe rasong biang ia ka Thi-a-tar. Ngi sngew burom ia ka Seng Khasi, ka Khasi Native Club, ka Shillong Panora Club, ka Rympei Theatrical Club bad ia kiwei kiwei ki seng bad ki club kiba ha Shillong, Jowai, Nongkrem, Mawngap, Marbisu bad kiwei kiwei pat ki jaka ki ba la bynrap ia ki jingstad jong ki ha ki Iing Thi -a-tar bad ka jingbit thoh drama. Ngim shym im shuh ha ka juk umdum kaba ngeit ba "Ka kam ia leh thi-a-tar ka dei ka jong ki chnong bad ym dei ka jong ki skur". Ngi im mynta ha ka pyrthei riwshai ba ka kam Thi-a-tar ka dei ka jong ki proh jabieng bad ki khraw pyrkhath.

Tang katta shwa mynta. Khublei